

When do the ends justify the means? The case of sha'atnez (wool and linen mixture) in tzitzit - Menachot 40a

The daf this week discusses the principle that a positive commandment can override a negative commandment where necessary, specifically motivated by the case of wool techelet on a linen garment for tzitzit. What is the logic behind this concept, and how does it reflect on the question of when the ends do and do not justify the means in halacha?

Questions? Comments? Email dinanddraf@gmail.com

1. מנחות מ.

תנו רבנן: סדי ביצית – בית שמאלי פוטרין ובית היל מחייבין, והלכה כדברי בית היל.

The Sages taught in a *baraita*: With regard to ritual fringes on a linen cloak, Beit Shammai deem the cloak exempt from ritual fringes due to the fact that the sky-blue strings must be made from wool, and there is a Torah prohibition against wearing a mixture of wool and linen. And Beit Hillel deem a linen cloak obligated in the mitzva of ritual fringes. And the *halakha* is in accordance with the statement of Beit Hillel.

אמר רבי אליעזר בן רבי צדוק: והלא כל המטיל תכלת בירושלים אין אלא מן המתמייה!

Rabbi Eliezer ben Rabbi Tzadok says: But is it not the case that anyone who affixes sky-blue strings to a linen cloak in Jerusalem is considered nothing other than one of those who causes others to be astonished at their behavior, as it appears that he is violating the prohibition against wearing a garment containing wool and linen?

אמר רבי: אם כן, למה אסורה? לפי שאין בקייאן.

The *baraita* concludes: Rabbi Yehuda HaNasi says: If so, that the *halakha* is in accordance with Beit Hillel and a linen cloak is required to have ritual fringes, why did the Sages prohibit attaching ritual fringes to linen garments in Jerusalem? It is because people are not well versed in the *halakha* and might ultimately wear garments of wool and linen even when it is not necessary for the mitzva of ritual fringes.

אמר ר' ה' ר' בא בר רב חנא לר' בא: וילרמו כי עשרה ונפקו לשוקא ומפרנסמא (למילתא) [מילתא]! כל שכך דמתתמהו עילו.

Rava bar Rav Hana said to Rava: If that is the concern, then let ten people take linen cloaks with ritual fringes and go out to the marketplace and thereby publicize the matter, i.e., that it is permitted to affix wool strings to a linen garment due to the mitzva. Rava answered: All the more so people would be astonished at us for acting in such an unconventional manner.

ולידרשה בפירקאי גזירה משום קלא אילן.

The Gemara suggests: Let the Rabbis teach during their public lecture that affixing wool strings to a linen garment is permitted for the mitzva of ritual fringes. The Gemara answers: Wearing strings on a linen garment is prohibited because of a rabbinic decree due to the concern that people might use strings that were dyed blue with indigo [*kala ilan*], instead of with *tekhelet*, the sky-blue dye produced from the *hilazon* (see 44b), in which case they would not fulfill the mitzva of ritual fringes and would violate the prohibition against wearing garments containing wool and linen.

ולא יהא אלא לבן! כיון דאפשר במתין – לא.

The Gemara suggests: Even if one's blue strings are not dyed with *tekhelet* as required for the mitzva, let them be considered merely as white strings. In the absence of *tekhelet* one fulfills the mitzva with white strings, and therefore it should be permitted to affix white woolen strings to a linen garment. The Gemara explains: Since it is possible to affix white strings that are the same type of material as the garment, i.e., linen, and thereby fulfill the mitzva without overriding the prohibition against wearing a garment made from wool and linen, one may not affix white wool strings to a linen garment.

כדריש ל'קיש, דאמר ר'יש ל'קיש: כל מקום שאת'ה מוצא עשה ולא תעשה, אם אתה יכול לקיים את שנייהם – מוטב, ואם לאו – יבוא עשה וידחה את לא תעשה.

The Gemara notes: This is in accordance with the opinion of Reish Lakish. As Reish Lakish says: Any place where you find a positive mitzva and a prohibition that clash with one another, if you are able to fulfill both of them, that is preferable; and if that is not possible, the positive mitzva

shall come and override the prohibition. In this case, the clash is between the mitzva of ritual fringes and the prohibition against wearing a garment that contains wool and linen. One can fulfill both of them by using white strings that are linen instead of wool if the garment is made from linen.

Limitations

2. יהושע ה: י-יא

וַיָּמָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּגִלְגָּל וַיַּעֲשׂُוּ אֶת-הַפֵּסֶח בְּאֶרְבָּעָה עָשָׂר יוֹם לְחַדֵּשׁ בְּעֵרֶב בְּעֶרְבּוֹת יְרִיחֹן:

Encamped at Gilgal, in the steppes of Jericho, the Israelites offered the passover sacrifice on the fourteenth day of the month, toward evening.

וַיָּאָכְלُו מִעַבּוֹר הָאָרֶץ מִפְתֻּחָת הַפֵּסֶח מִצּוֹת וְקָלָי בְּעֵצֶם הַיּוֹם הַזֶּה:

On the day after the passover offering, on that very day, they ate of the produce of the country, unleavened bread and parched grain.

3. ירושלמי חלה ב:א, נח עמוד ב' (יא עמוד א' בדף וילנא)

רבי יונה בבא קוממי רבוי ירמיה בשעיה שנכטנו ישראאל לארץ ומצא כמה לחה מהו שתהה אסור משום חדש. אמר ליה למה לא. עד כדון לחה אפילו יבישה. אמר ליה אפילו יבישה אפילו קצורה. מעתה אפילו חטין בעליה. כי אני אומר לא יאכלו ישראאל מצה בליל הפסח. אמר רבוי יונה מן דנפקות תהית שלא אמרת ליה שנייה היא שמצות עשה דוחה למצות לא תעשה. על דעתיה דרבוי יונה זו אמר מצות עשה דוחה שלא תעשה אף על פי שאיןה כתובה בצדקה ניטה. על דעתיה דרבוי יוסי זו אמר אין מצות עשה דוחה למצות שלא תעשה אלא אם כן היתה כתובה בצדקה מה שיקוי תגרי גוים מזכירין לה[ם] וכרבוי ישמעאל אמר כל ביאות שנאמרו בתורה לאחר ארבע עשרה שנה נאמרו שבע שיכיבשו ושבע שיחילקו. כתיב רבוי בון בר כהנא והכתיב ויאכלו מעבור הארץ מפתחת הפסח. לא בשעה עשרה. כתיב רבוי לעזר בירבוי יוסי קוממי רבוי יוסי והכתיב מפתחת הפסח יצאו בני ישראאל ביד רמה לעני כל מצרים. לא בחמשה עשרה.

Rebbi Jonah asked before Rebbi Jeremiah: When Israel entered the Land and found there green grain standing, would that have been forbidden as new? He said to him, why not? So far green, even dry? He said to him, even dry, even cut. Then even grain in storage! So I am saying, Israel should not have eaten *mazzot* in the Passover nights! Rebbi Jonah said, after I left there, I

wondered that I did not say to him, it is different because a positive commandment overrides a prohibition. In the opinion of Rabbi Jonah who said, a positive commandment overrides a prohibition even if it is not written next to it, it is understood. But according to Rabbi Yose who said, a positive commandment overrides a prohibition only if it is written next to it? What Gentile traders sold them, or following Rabbi Ismael, since Rabbi Ismael said, any “coming” mentioned in the Torah means after 14 years, seven of their conquest, seven of the distribution. Rabbi Abun bar Cahana objected: Is it not written (*Jos. 5:11*): “They ate from the produce of the Land the day after the *Pesah*,” on the sixteenth! Rabbi Eleazar ben Rabbi Yose objected before Rabbi Yose: Is it not written (*Num. 33:3*): “The day after the *Pesah*, the Children of Israel left with raised hand before the eyes of all of Egypt.” Not on the fifteenth?

3. **תו"ס' בקידושין ל"ה. ד"ה אקרוב**

אקרוב אומר והדר אכול - בירושלמי מבקשת מה לא אכלו מצה חדש ויבא עשה דברם תאכלו מצות וידחה לא תעשה חדש ומתרץ דאין עשה דקדם הדבר דוחה ל"ת דאחר הדבר אי נמי יש לומר דגזרה צוית ראשון אותו צוית שני:

In the Yerushalmi, he asks why they did not eat matzah from new grain (i.e., pre-korban omer grain): let the positive commandment of eating matzah on the first night of Pesach override the negative commandment of not eating new grain before the korban omer is given. And he answers that a positive commandment prior to Sinai does not override one after Sinai. Alternatively, perhaps this was a decree on the first olive's worth of matzah (which is obligatory) because of a second olive's worth of matzah (which is not).

4. **ראש השנה ל"ב:**

מתני' שופר של ראש השנה אין מעבירין עליו את התחום, ואין מפקחים עליו את הגל. לא עולין באילן, ולא רוכבן על גבי בהמה, ולא שטין על פני הרים, ואין חותיכין אותו – בין בדבר שהוא משומש שבות, ובין בדבר שהוא משומש לא תעשה. אבל אם רצה ליתן לתוךו מים או יין – יתן...

MISHNA: With regard to the *shofar* of Rosh HaShana, one may not pass the Shabbat limit for it, i.e., to go and hear it, nor may one clear a pile of rubble to uncover a buried *shofar*. One may not climb a tree, nor may one ride on an animal, nor may one swim in water, in order to find a *shofar* to sound. And one may not cut the *shofar* to prepare it for use, neither with an object

that is prohibited due to a rabbinic decree nor with an object that may not be used due to a prohibition by Torah law. However, if one wishes to place water or wine into the *shofar* on Rosh HaShana so that it emits a clear sound, he may place it, as this does not constitute a prohibited labor...

גמ' מא' טעמא? שופר עשה הו, ויום טוב עשה ולא תעשה — אין עשה דוחה את לא תעשה ועשה.

GEMARA: (There is a principle that a positive mitzva overrides a negative mitzva. With this in mind) what is the reason that one may not perform a prohibited labor on Rosh HaShana to fulfill the positive mitzva of sounding the *shofar*? Sounding the *shofar* is a positive mitzva, but performing prohibited labor on a Festival violates both the positive mitzva to rest and the prohibition against performing prohibited labor, and a positive mitzva does not override both a prohibition and a positive mitzva.

What is the logic?

5. דברים כב:יא-יב

לא תלבש שערת נז אמר ופשטות ייחדו: {ו}

You shall not wear cloth combining wool and linen.

גזרים תעשה לך על-ארבע כנפות כסותך אשר תכופה-בנה: {ו}

You shall make tassels on the four corners of the garment with which you cover yourself.

6. מכילתא דר' ישמעה מסכתא דבחדש ז:

(שמעות כ,ז) **[זכור את يوم השבת לקדשו.]** **[זכור]** (דברים ה,יא) ו**[שומר]**, **[שנייהם בדברו אחד נאמרו].** (שמעות לא,יד) **[מחלליה מות יומת]**, (במדבר כח,יט) **[וביום השבת שני כבשים בני שנה תמים]**, **[שנייהם נאמרו בדברו אחד].** (ויקרא יח,טז) **[ערות אשת אחיך לא תגילה]**, (דברים כה,ה) **[יבנה בא עליה]**, **[שנייהם נאמרו בדברו אחד].** (דברים כב,יא) **[לא תלבש שערת נז]**, (דברים כב,יב) **[גזרים תעשה לך]**, **[שנייהם בדברו נאמרו בדברו אחד].** (דברים כב,יא)

אחד נאמרו, מה שמי אפשר לאדם לומר כן, שאמור: (תהלים סב,יב) "אתת דבר אלהים, שתים זו שמעתי, כי עז לאלהים". ואומר: (ירמיה כג,כט) "הלוּ כה דברי, פֶאשׁ נאָם וַיַּכְפְּתִישׁ יְפִיצֵץ סָלָע".

(Ibid. 20:8) "Remember the Sabbath day to sanctify it": "Remember" and "Keep" (the Sabbath day to sanctify it [Devarim 5:12]) were both stated in one pronouncement. (Exodus 31:14) "Its profaners shall be put to death" and (Numbers 28:9) "And on the Sabbath day, (sacrifice) two yearling lambs" were both stated in one pronouncement (Leviticus 18:16) "the nakedness of your brother's wife" and (Devarim 25:5) "Her yavam (levir, i.e., her brother-in-law) shall come upon her" were both stated in the same pronouncement. (Ibid. 22:11) "You shall not wear sha'atnez, wool and linen together" and (Ibid. 12) "Fringes (involving sha'atnez) shall you make for yourself" were both stated in the same pronouncement — something beyond the powers of a human being to say. As it is written (Psalms 62:12) "One thing has G-d spoken, these two have I heard." (Jeremiah 23:29) "Is My word not like fire, says the L-rd (and like a hammer shattering rock!)"

7. **תוֹסֵךְ מְנֻחֹת מִדְבָּר תְּכִלָּת**

...ואור'ת דהכא נמי אשמעין דאפיו בלילה אין בה משום כלאים אף על גב דלאו זמן ציצית היא דלגמר' התיר הכתוב כלאים של ציצית...

...And Rabbenu Tam says that it also teaches that even at night there is no prohibition of mixed fibers even though it is not a time that tzitzit are required, for Scripture completely allowed mixed fibers in tzitzit...

8. **רַמְבָּן שְׁמוֹת כ:ח**

אמת הוא ג"כ כי מدت זכור רמזו במצוות עשה, והוא היוצא ממדת האהבה והוא למדת הרחמים, כי העשו ממצוות אדוני אהוב לו ואדוני מרחם עליו, ומדת שמור במצוות לא תעשה, והוא למדת הדין ויצא ממדת היראה, כי נשמר מעשיות דבר הרע בעין אדוני ירא אותו, ולכך ממצוות עשה גדולה ממצוות לא תעשה, כמו שהאהבה גדולה מהיראה, כי המקים ועשה בגופו ובממון רצון אדוני הוא גדול מהנשמר מעשיות הרע בעיניו, ולכך אמרו דאתי עשה ודחי לא תעשה

And it is true that the property of "remember" refers to positive commandments, and that is what comes from the attribute of love, and it is for the attribute of mercy, for one who fulfills the command of their master is beloved to the master, and the master has mercy over them. And the property of "guard" is in the negative commandments, and that is for the attribute of justice and comes from the attribute of fear: for one who guards from doing that which is bad in the eyes of their master fears that master. Therefore, a positive commandment is greater than a

negative commandment, just as love is greater than fear. For one who does the will of their master with their body and their possessions is greater than one who keeps from doing bad in their master's eyes. And therefore they said that a positive commandment can override a negative commandment.

ומפני זה יהיה העונש במצב לא תעשה גדול ועושין בו דין כגן מלכות ומיתה, ואין עושין בו דין במצב עשה כלל אלא במוידין, כמו לולב וציצית איני עושה, סוכה איני עושה, שננהדרין הוי מכין אותו עד שיקבל עליו לעשות או עד שתצא נפשו:

And because of this the punishment for a negative commandment is great, and they prosecute using lashes and death and the like, but that is not done for a positive commandment at all, except for those who actively rebel, like saying, "I won't do lulav and tzitzit, I won't do Sukkah," where Sanhedrin would strike the person until they accepted to do it or until they died.

9. שמות כג:יג

ובכל אֲשֶׁר־אָמַרְתִּי אֲלֵיכֶם תִּשְׁמַרְתּוּ וְשִׁם אֱלֹהִים אֶחָרִים לֹא תִּצְפְּרוּ לֹא יִשְׁמַע עַל־פִּיְךְ:

Be on guard concerning all that I have told you. Make no mention of the names of other gods; they shall not be heard on your lips.

10. רש"י שמות כג:יג

ובכל אשר אמרתי אליכם תשמרו. (מכילתא) לעשות כל מצות עשה באזהרה שכל שמירה שבתורה אזהרה היא במקום לאו:

And be on guard concerning all that I have told you: to give all positive commandments a warning, for every "guarding" in the Torah is a warning of a negative commandment.

11. חזקוני שם כט

תשמרו. תהיו נזהרים, חזר וככל כל אזהרותיו, דוגמא: ארור אשר לא יקיים וגוי (דברים כז:כו). ד"א אזהרה לכל מצות עשה, כמו שפירש", מכאן אמרו בכל התלמוד עשה דוחה ל"ת, שחרי בכל עשה יש ל"ת עמו, דעתם הוא ל"ת:

Be on guard: Be careful. It goes back and includes all of the warnings - e.g., "Cursed is one who does not uphold...(Devarim 27:26)." Another explanation: a warning for all positive commandments, as Rashi explained. Based on this they said in all of the Talmud that a positive commandment overrides a negative commandment, for within each positive commandment is a negative commandment with it, as "be on guard" is a negative commandment.

12. קובץ שעורים קד' ס' קמ"ד

R. Elchanan Wasserman, Lithuania, murdered by Nazi collaborators in 1941

ומדברי הראב"ד מבואר דדוחית עשה ל"ת היא בשבייל קיומ המצווה גרידא אף' היכא דליךavitol מצוה כלל, כמו במ"ע שהז"ג בנשים...ובהגהות הגרא"א לאו"ח ס' י' דעתו בפשיטות דהדוחיה היא רק אם

תתבטל העשה ולא בשביל קיומה זהה נגד דעת הראב"ד. ויש לחקור במצות מצה כל שבעה, אם דוחה ל"ת מדאוריתא, לתירוץ שני שבתות, קידושין ל"ח כ"י"ש, כיוון דק"ים מצוה באכילתה:

And from the words of the Ra'avad, it is understood that a positive commandment overriding a negative commandment is due to the simple fulfilment of the positive commandment - even where they would otherwise be no nullification of the mitzvah, such as in the case of a time-bound commandment for women...and in the notes of R. Akiva Eiger to Orach Chaim chapter 10, his opinion is clearly that the overriding is only if otherwise the positive commandment would be nullified rather than allowing the overriding even to fulfill a commandment (that is not obligatory). And this is against the opinion of the Ra'avad. And it is worth examining regarding matzah throughout Pesach (which is a fulfillment rather than an obligation) whether it overrides the negative commandment according to the Biblical law, per Tosfot's second answer on Kiddushin 38 for one fulfills a mitzvah by eating it.

מצוות הבאה בעבירה? What about the commandment in the sin?

13. ריב"א עירובין ק. ד"ה מתן

...לפי שלא אמרו דעתינו עשה ודוח לא תעשה אלא כגון כלאים בצדיקות ומילה בצרעת שהלאו בא מעצמו על מצות עשה והיא מצוה שיש בה קומע עשה וא"א לה בלי דחיה אבל...בפשיעתו גרם...כיוון שבשביל פשיעתו הוא אין לנו לבטל הלאו מפני קיומע העשה וכזה כתוב הראב"ד ז"ל ואחרים מן המפרשים ז"ל...
...They only said that a positive commandment can override a negative commandment in cases like mixed fibers in tzizitz and circumcision if there is a leprous scab there, where the negative commandment emerges on its own against the positive commandment, and it is a commandment that requires active performance which is impossible without overriding the negative commandment. However...if one caused it oneself...because it was one's own negligence, we cannot nullify the negative commandment before the performance of the positive commandment. And so wrote Ra'avad and others among the commentators of blessed memory.

